

## Специальный союз по международному депонированию промышленных образцов (Гаагский союз)

### Ассамблея

Сорок шестая (21-я внеочередная) сессия  
Женева, 7–15 июля 2026 года

### ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ПРАВОВОМУ РАЗВИТИЮ ГААГСКОЙ СИСТЕМЫ МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ ПРОМЫШЛЕННЫХ ОБРАЗЦОВ

*Документ подготовлен Секретариатом*

#### ВВЕДЕНИЕ

1. Рабочая группа по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов (далее — «Рабочая группа») провела свою четырнадцатую сессию 6–8 октября 2025 года. Обязанности Председателя Рабочей группы исполняла г-жа Мирто Ламбру Маурер (Греция). Резюме Председателя представлено в документе [H/LD/WG/14/10 Rev.](#)

2. Рабочая группа избрала Председателем своей пятнадцатой сессии г-жу Элизабет Джоунс (Соединенное Королевство).

#### ПРИОРИТЕТНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

3. Рабочая группа приняла к сведению документ [H/LD/WG/14/2](#), в котором содержался отчет о консультациях, проведенных Международным бюро с ведомствами заинтересованных Договаривающихся сторон по вопросу об обмене приоритетными документами в контексте Гаагской системы.

## **ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ИНСТРУКЦИИ**

4. Рабочая группа рассмотрела предложенные поправки к Инструкции к Женевскому акту (1999 года) Гаагского соглашения о международной регистрации промышленных образцов (далее — «Инструкция») касательно исключения требования о принадлежности к одному классу при подаче множественных заявок на промышленные образцы (документ [H/LD/WG/14/3](#)). Данное предложение направлено на повышение привлекательности Гаагской системы за счет упрощения процедуры и повышения гибкости для пользователей при одновременном обеспечении возможности для Договаривающихся сторон оставить в силе свои нынешние требования к заявкам. Рабочая группа обратилась к Международному бюро с просьбой подготовить к своей пятнадцатой сессии дополнительный документ по этому вопросу с учетом замечаний, высказанных делегациями.

5. Рабочая группа также приняла решение продолжить на своей пятнадцатой сессии обсуждение предложения делегации Бразилии о введении нового правила, предусматривающего пересылку сообщений от ведомств правообладателям или зарегистрированным представителям через Международное бюро (документ [H/LD/WG/14/9](#)).

## **НОВЫЕ ФОРМАТЫ ИЗОБРАЖЕНИЙ ОБРАЗЦОВ**

6. Рабочая группа обсудила меры по усовершенствованию форматов представления образцов на основе документов [H/LD/WG/14/4](#) и [H/LD/WG/14/4 Corr.](#) Рабочая группа одобрила улучшение качества представляемых в двухмерном формате изображений, как описано в вышеупомянутых документах, и обратилась к Международному бюро с просьбой создать форум для консультаций с заинтересованными Договаривающимися сторонами по вопросам соответствующего плана реализации и технических деталей.

7. Рабочая группа также приняла решение продолжить на следующей сессии обсуждение вопроса о возможном введении 3D-файлов и видеофайлов в качестве новых форматов представления изображений образцов.

## **ОЦЕНКА ВЛИЯНИЯ ПЕРЕЧНЯ ПОШЛИН И СБОРОВ**

8. Рабочая группа продолжила обсуждение вопроса о пересмотре Перечня пошлин и сборов Гаагской системы на основе документа [H/LD/WG/14/5](#). Рабочая группа обратилась к Международному бюро с просьбой подготовить более обстоятельный обзор Перечня пошлин и сборов Гаагской системы, включая обновленную оценку влияния пересмотренного варианта Перечня пошлин и сборов, который вступил в силу 1 января 2024 года, к одной из следующих сессий.

## **ВОЗМОЖНОЕ ВНЕДРЕНИЕ НОВЫХ ЯЗЫКОВ**

9. Рабочая группа продолжила обсуждение вопроса о возможном включении в Гаагскую систему новых языков на основе документов [H/LD/WG/7/5](#), [H/LD/WG/13/5](#), [H/LD/WG/14/6 Rev.](#), [H/LD/WG/14/7](#) и [H/LD/WG/14/8](#).

10. Рабочая группа обратилась к Международному бюро с просьбой подготовить к ее пятнадцатой сессии документы с возможными вариантами сокращения расходов на перевод при сохранении качества, а также оптимизации практики перевода, в том числе в связи с возможным введением новых языков, и обновить исследование, содержащееся в документе [H/LD/WG/11/4](#), с учетом новых доступных и применимых инструментов и технологий машинного перевода на основе ИИ.

11. Рабочая группа также просила к своей пятнадцатой сессии представить обновленный финансовый анализ возможного введения новых языков, включающий, помимо прочего, информацию о снижении затрат в условиях дифференцированной практики перевода, а также оценку затрат на перевод, выполняемый внешними подрядчиками, на основе различных вариантов и практик.

*12. Ассамблее Гаагского союза предлагается принять к сведению документ «Отчет о деятельности Рабочей группы по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов» (документ H/A/46/1).*

[Конец документа]